

Føroya Sparikassi tódnar

Fríggjadagin lat Føroya Sparikassi fimm deildir ymsastaðni í landinum aftur. Ein av bygningunum er longu seldur

TÆNASTA

Edvard Joensen
edvard@sosialurin.fo

Sandavági: Fríggjadagur tann trettandi var dagurin, tá Føroya Sparikassi valdi at lata fimm deildir aftur ymsastaðni í landinum.

Tað vóru deildirnar í Skopun, Sandavági, Kvívik, Hósvík og á Skála, sum latnar vórðu aftur hendan dagin.

Í Sandavági kennist tað serliga svárt hjá nógvum fólki, at Sparikassin nú lat aftur, tí stutt er síðan, at Føroya Banki í bygðini eisini varð stongdur. So í lótni er eingin peningastovnur í Sandavági, og tey, sum ørindi hava í slíkum, noyðast til Miðvágs, har næstu banka- og sparikassadeildirnar eru.



Tó hevur Føroya Banki eina sonevnda brævaloysn, har fólk kunnu fara á posthúsið og avgreiða síni

bankaviðurskifti.

Men fólk í Sandavági, sum Sosialurin hevur tosað við, halda ikki, at tað er

nøkur framtíðarloysn, tí hóast tað enn ikki er váttað, ganga seigilvað tíðindi um, at posthúsið í Sandavági

eisini fer at lata aftur, og so kann tað gera tað sama at fara at fáa sær eina nýggja tænastu har, sum tey kortini missa, halda eitt sigur mót-fallin sandavágfólk fyri.

Tey seta nú sitt álít á, at Norðoya Sparikassi, sum hevur víst áhuga fyri at lata upp deild í Sandavági, fer at gera álvara av hesi ætlan, verður sagt í Sandavági.

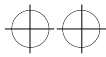
Eisini í Skopun kennist tað sárt at siga Sparikassanum farvæl, siga skopuningar. Har er loysnin nú at fara Heim á Sand, um ein skal gera ørindi í tí peningastovninum.

Føroya Sparikassi hevur selt bygningi, sum deildin á Skála helt til í, til Runavík-

ar- og Skála komunur, sum ætla at brúka hann til heilsumiðstöð.

Í bygninginum hevur umframt Sparikassan eisini læknin hildið til. Men nú kommunurnar eiga bygningin, kann hann allur, sum hann er, brúkast til heilsumiðstöð burturav. Eitt nú er møguleiki fyri bæði fysioterapi, ergoterapi og øðrum tilboðum av heilsuligum slagi.

Sum partur av avtaluni millum kommunurnar og Føroya Sparikassa er avrátt, at sjálvtøkan, sum er í bygninginum, famvegis verður standandi.



Eldsbruni í Klaksvík



Orsøkin til eldsbrunan sunnukvöldið er ikki staðfest, og vaktavandi ventar, at hon verður verandi ein gáta

Mynd: Bárður Lydersen

Sunnukvöldið kom ein fráboðan til Sløkkiliðið í Klaksvík, at eldur var í einum sethúsum við Kjararvegin

LØGREGLUTÍÐINDI

Solby A. Eliassen
solby@sosialurin.fo

Klaksvík: Um áttatiðina sunnukvöldið fekk Sløkkiliðið eina fráboðan um eldsbruna í einum sethúsum.

Talan var tó ikki um stór-

an eld, men nógvur roykskaði var í húsunum. Eitt kamar og ein køkur í kjallarahæddini fingu nakað av skaða av eldi eisini.

Ongin býr í húsinum til dagligt, men eigarin plagar at vera har av og á.

Løgreglan veit ikki at

gera so ikki meira við tað. Skaðin var avmarkaður, so ikki verður gjørt meira, sigur vaktavandi á lög-reglustaðni í Klaksvík.

Tað var ein ungur drongur, sum stóð og hugdi út í vindeyganum í húsinum niðan fyri, sum varnaðist eldin. Hann bar skjótt at og boðaði einum øðrum granna frá. Hesin fór niðan í húsinu við eldslökkjara, men tá hann lat kjallarahurðina upp, var ikki hugs-

ingur um hjá honum at fara inn.

Sløkkiliðið var tá boðsent, og tað gekk ikki long tíð, so var eldurin sløktur.

Annars sigur løgreglan í Klaksvík frá einum friðarligum vikuskifti, hóast nógv fólk var í býnum. Onkur var tikin upp í býnum og inn á støðina at sova, onkur smávegis húsa-ófriður hevur eisini verið.

Fleiri innbrot í Havn

Fleiri innbrot hava verið í Havn um vikuskiftið. Onki er stolið, men alt týðir uppá, at brotsmenninir hava leitað eftir onkrum

LØGREGLUTÍÐINDI

Solby A. Eliassen
solby@sosialurin.fo

Løgreglan í Havn hevur fingið fleiri fráboðanir um innbrot ymsastaðni í býnum um vikuskiftið.

Sunnudagin komu fyra fráboðanir. Ein kom frá kommunuskúlanum, har onkur hevði verið og roynt at brotið inn í tað, sum verður kallað fru Chorhúsið.

Ein rútur var brotin í kjallaranum og ein hurð var eisini brotin upp. Síðani hava brotsmenninir roynt at sloppið sær upp á fyrstu hædd, men tað var so ikki eydnast teimum. Onki varð stolið ella oyðilagt har.

– Í hasum førinum er so talan um eina innbrotroynd, sigur Bergleif Brimvík, leiðari fyri Kriminalpolitinum.

Ein onnur fráboðan um innbrot kom eisini frá einum lærara á Santa Frans skúlanum. Har var somuleiðis ein hurð brotin upp, og onkur hevði verið runt á skúlanum. Hurðar vóru sparkaðar

inn til fleiri héli, og rótað hevði verið í hølunum.

– Her var heldur onki tekin um, at nakað var stolið, men rótarið kann týða á, at tað varð leitað eftir onkrum, heldur Bergleif Brimvík.

Í Santa Josef barnagarðinum hevur eisini verið innbrot í vikuskiftinum. Høvuðsdyrnar vóru sparkaðar inn og somuleiðis hurðarnar inn til verkstaðin og ítrivshólið. Men heldur onki var stolið har.

Hetta kann vera eitt tekin um eina rundferð, har onki var stolið, men hververk varð fram.

Ein fráboðan kom um nátturðatið sunnukvöldið um ein tasku, sum var stolin á Platform. Men taskan varð funnin aftur seinni á einum mannfólkawc-ið. Onki varð tikið úr henni.

Mánamorgunin um sekstiðina fekk lögreglan fráboðan um, at ein maður var í ferð við at bróta inn á Manhattan. Løgreglan fór at staðið og tók mannin, sum nú situr í varðhaldi. Hann skuldi avhoyrast, so skjótt hetta var møguligt.

Ferðavinnan roynir nýggjar marknaðir

Á ferðavinnumessu í Reykjavík herfyri, vístu russar Føroyum stóran áhuga. Hetta er sera spennandi og nýggjur marknaður fyri okkum, sigur sölustjórin hjá Atlantsflogi

FERÐAVINNA

Edvard Joensen
edvard@sosialurin.fo

Fyrr í hesum mánaðinum var ferðavinnustevna hildin í Reykjavík, har fleiri føroysk ferðavinnufeløg vóru umboðað. Serliga áhugavert var, at russar og baltar vístu Føroyum stóran áhuga, sigur Kent Christensen, sölustjóri hjá Atlantic Airways.

»Mid Atlantic Seminar and Workshop«, sum stevnan nevndist, varð hildin í Reykjavík við Ícelandair sum fyriskipara. Úr Føroyum vóru níggju luttakarar frá átta ymsum fyrirkøtum við.

Kent Christensen, sölustjóri hjá Atlantsflogi sigur, at serliga áhugin frá russum, baltum og amerikanarum var sjónligur á hesi stevnuni.

– Russiski marknaðurin er heilt nýggjur fyri okkum, sigur hann, og teir vístu ser-



Føroysku luttakararnir á ferðavinnustevnuni »Mid Atlantic Seminar and Workshop«, sum varð hildin í Reykjavík í dagunum fimta til sjeymda februar

liga áhuga fyri føroyskari mentan. Hetta er spennandi umráði, sum vit gleða okkum nógv til at arbeiða við.

Tað vórðu ongar beinleiðis avtalur sum so gjørdum, hvat Føroyar sum ferðamannaland hava at bjóða, sigur Kent Christensen.

Síðan fara tey so heim aftur at fortelja sínum kundum heima hjá sær sjálvum, hvat tey hava fingið burtúr. Eftir tað er tað

500 í tali úr 15 ymskum

so upp til tann einstaka ferðamannin at gera av heima hjá sær sjálvum, um tilboðini frá føroysku ferðavinnuni eru nóg lokkandi til, at tey hava hug at koma hendanveg at ferðast.

Hendan stevnan, »Mid Atlantic Seminar and Workshop«, er afturvenandi tiltak, sum Ícelandair í ár skipaði fyri á tólvta sinni, greiðir Kent Christensen frá.

Amerikanarar hava føyningar fyrr verið í sambandi við í ferðavinnuhøpi. Men tað tykist, sum teir eru meira og meira hugaðir at leita hendanveg. Kanska serliga eftir ógvusligu hendingarnar í USA tann 11. september 2001 eru teir farnir at leita sær eftir friðaligari ferðavinnuumráðum.

Baltisku londini eru eins og Russland eisini nýggj og spennandi umráði, sigur Kent Christensen.

Hann sigur, at á stevnuni í Reykjavík í ár varð eisini avtala gjørd við Ícelandair í USA um at vera umboð hjá Atlantic Airways í USA og marknaðarføra Føroyar tann vegin.

Ícelandair hevur sína amerikansku høvuðsstøð í Baltimore í USA, men flýgur annars til eini fimm ella sjei ymsk stöð í Amerika, sigur Kent Christensen.



Knallert rendi á bil



Ein knallert rendi í reyvina á einum bili, sum stóð stillur við vestara gonguteigin við Landsjúkrahúsið fríggjadagin

Mynd: Jens K. Vang

Fríggjadagin um hálvgrum tvey tíðina hendi eitt lítið ferðsluóhapp við Landssjúkrahúsið

LØGREGLUTÍÐINDI

Solby A. Eliassen
solby@sosialurin.fo

Ein bilur steðgaði við vestara gonguteig við Landsjúkrahúsið fríggjadagin. Bilurin bleiv árendur av einari knallert. Um tað var tí, at tað var fríggjadagur tann 13, og klokkan var

13.21, tað er ikki gott at vita.

Føarin á knallertini gav sær ikki far um, at bilurin stóð stillur, so hann rendi beint í reyvina á bilinum.

Knallertfóarin fekk smávegis snuddir av óhappinum, men kundi ganga sjálvur á skaðastovuna.

Vaktavandi sigur, at illgruni er um, at knallertin

hevði ov nógv ferð, og lögreglan kannar nú, um knallertin er lóglig.

Hundar brendu inni

Tveir hundar doyðu av roykeirran av einum eldsbruna í einum sethúsum í Havn leygarmorgunin

LØGREGLUTÍÐINDI

Solby A. Eliassen
solby@sosialurin.fo

Leygarmorgunin um átta tíðina fekk lögreglan í Havn eina fráboðan um eldsbruna í einum sethúsum í vesturbýnum.

Talan var um eina grýtu við kjøtsúpan í, sum var kókað turr á komfyrinum. Ongin opin eldur var, men nógvur roykur.

Fólkini lógu og svóvu í húsinum, men tey sluppu

út í øllum góðum. Verri gekk hjá tveimum hundum, sum ikki doyðu av roykeirran.

Løgreglan heldur, at eldurin kann hava kyknað av, at hundarnir, sum vóru í køkinum um náttina, hava roynt at komið sær upp á borðið eftir kjøti. Í royndum teirra kunnu teir so vera komnir undir knøttarnar til plátuna, og so er grýtan kókað turr. Og hundarnir doyðu so av roykeirran.

Húsinu fingu nakað av roykskaða.